

RS (LATIN): EARSCAN – KORISNIČKO UPUTSTVO

PARAMETRI PROIZVODA

Funkcija proizvoda: Bežični vizuelni čistač uha

Mrežni standard: IEEE 802.11b/g/n

Antena: Ugrađena antena

Radna frekvencija: 2.4 GHz

Maksimalna RF izlazna snaga: ≤20 dBm

Brzina prenosa: 30 fps

Senzor slike: CMOS

Radna temperatura: -10 °C ~ 50 °C

Kapacitet baterije: 130 mAh

Vreme rada: 35 minuta

Vreme punjenja: ~60 min

Ulazna struja: DC 5 V / 150 mA

Unutrašnji prečnik sočiva: 3.6 mm

Fokusna dužina: 15 mm ~ 20 mm

Kvalitet slike: HD

Senzor gravitacije: 3-osni

Sadržaj proizvoda: Prodajna kutija, glavni uređaj, uputstvo za upotrebu, nastavci za uši (5×), posuda za nastavke, USB Type-C kabl za punjenje



NAČIN PREUZIMANJA APLIKACIJE

Pretražite **HND** u App Store ili Google Play prodavnici da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Takođe možete koristiti pregledač na mobilnom telefonu da skenirate QR kod za preuzimanje i instalaciju aplikacije.

- OS: Nakon skeniranja QR koda otvorite iOS App Store da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Aplikaciju možete pronaći i direktnim pretraživanjem naziva **HND** u App Store-u.

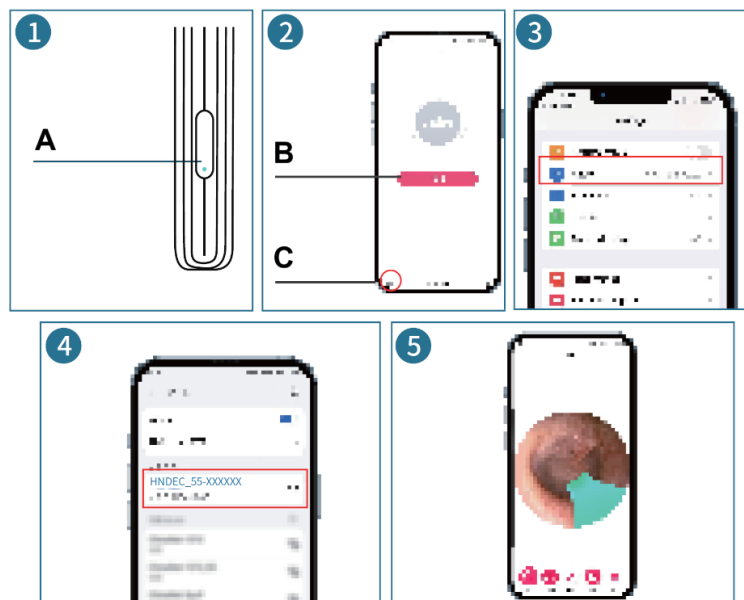
- Android: Nakon skeniranja QR koda otvorite Google Play da biste preuzeli i instalirali aplikaciju.



Pažnja: Ako se tokom instalacije pojavi bezbednosno upozorenje, izaberite **Nastavi instalaciju**.

POVEZIVANJE SA iOS SISTEMOM

1. Pritisnite i držite dugme za uključivanje 2 sekunde dok plavo indikatorsko svetlo ne počne da treperi. Ovo znači da je uređaj spreman za povezivanje sa aplikacijom.
2. Dodirnite ikonu aplikacije da biste otvorili aplikaciju.
3. Izaberite opciju WLAN i uključite je.
4. Povežite se na Wi-Fi mrežu: **HNDEC_55-XXXXXX**
5. Vratite se u aplikaciju da biste počeli da koristite uređaj. Plavo svetlo će se promeniti iz treperenja u stalno svetlo, što označava uspešno povezivanje.

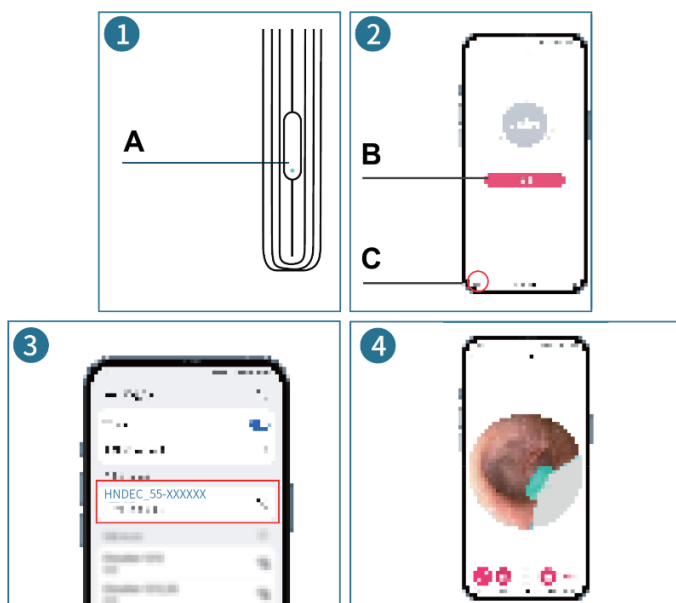


- A. Dugme za uključivanje / indikatorsko svetlo
- B. Kliknite za nastavak
- C. Kliknite ovde da promenite jezik

POVEZIVANJE SA ANDROID SISTEMOM

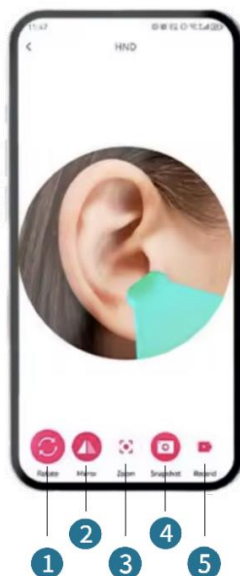
Pritisnite i držite dugme za uključivanje 2 sekunde dok plavo indikatorsko svetlo ne počne da treperi. Ovo znači da je uređaj spreman za povezivanje sa aplikacijom.

1. Dodirnite ikonu aplikacije da biste otvorili aplikaciju.
2. Povežite se na Wi-Fi mrežu: **HNDEC_55-XXXXXX**
3. Vratite se u aplikaciju da biste počeli da koristite uređaj. Plavo svetlo će se promeniti iz treperenja u stalno svetlo, što označava uspešno povezivanje.



- A. Dugme za uključivanje / indikatorsko svetlo
B. Kliknite
C. Kliknite ovde da promenite jezik

PREGLED INTERFEJSA APLIKACIJE



1. Rotiranje slike
 2. Zrcaljenje slike
 3. Uvećanje
 4. Snimanje fotografije
 5. Snimanje videa
-

KAKO SE KORISTI

Pričvrstite čist silikonski nastavak za uho na vrh uređaja i uključite uređaj. Kada se na telefonu pojavi prikaz kamere uživo, polako i pažljivo ubacite vrh u ušni kanal dok gledate ekran radi navođenja. Pažljivo pomerajte uređaj da biste pronašli vidljivi ušni vosak i uklonili ga sporim i kontrolisanim pokretima. Izbegavajte ubacivanje uređaja preduboko ili dodirivanje bubne opne. Nakon čišćenja izvadite uređaj iz uha, isključite ga, uklonite nastavak i očistite ga pre nego što odložite uređaj na suvo mesto.

NAPOMENE O BEZBEDNOSTI PROIZVODA I KORISNIKA

1. Ako slika postane nejasna, pažljivo očistite sočivo pomoću pamučnog štapića.
 2. Pre upotrebe uvek proverite okolinu. Nemojte koristiti uređaj ako se neko u blizini kreće jer može doći do slučajne povrede.
 3. Ovaj proizvod nije pogodan za decu mlađu od 5 godina.
 4. Deca ne smeju koristiti ovaj proizvod sama. Mora se koristiti uz nadzor odrasle osobe.
 5. Držite proizvod van domašaja dece.
 6. Nemojte potapati endoskop u tečnost jer to može oštetiti uređaj.
 7. Blago zagrevanje sočiva tokom upotrebe je normalno.
 8. Ovaj proizvod je namenjen samo za ličnu negu i ne sme se koristiti kao medicinski uređaj.
 9. Čuvajte proizvod na hladnom i suvom mestu, dalje od vatre i korozivnih supstanci.
-

UPUTSTVA ZA PUNJENJE

1. Pritisnite i držite dugme za uključivanje kako biste bili sigurni da je uređaj isključen pre punjenja.
 2. Tokom punjenja crveno indikatorsko svetlo će ostati uključeno.
 3. Kada je baterija potpuno napunjena, crveno indikatorsko svetlo će se ugasiti.
-

REŠAVANJE PROBLEMA

Ekran je zamrznut

1. Udaljenost prenosa podataka može biti prevelika. Koristite uređaj bliže mobilnom telefonu.
2. Baterija može biti slaba. Molimo napunite uređaj.

Wi-Fi signal ne može da se prenese ili je nestabilan

1. Slaba baterija može oslabiti Wi-Fi signal. Potpuno napunite uređaj pre upotrebe.

2. Udaljenost prenosa Wi-Fi signala može biti prekoračena. Koristite uređaj bliže mobilnom telefonu.
3. U blizini može biti previše Wi-Fi signala. Koristite uređaj u oblasti sa manje bežičnih signala.

Nema prikazane slike

1. Proverite da li je telefon povezan na ispravan naziv Wi-Fi mreže proizvođača.
2. Ako je plavo indikatorsko svetlo uključeno, ali nema prikaza slike, isključite aplikaciju i uređaj, zatim ih ponovo pokrenite i ponovo povežite.
3. Isključite **Intelligent Network Switching**:
 - **iOS:** Idite na **Settings** → **WLAN** → dodirnite ikonu mreže → isključite **Auto-Join**.
 - **Android:** Idite na **Settings** → **WLAN** → **Network Acceleration** → isključite **Switch Between Networks**.
 - **Huawei HarmonyOS:** Idite na **Settings** → **WLAN** → **More Settings** → **WLAN+** → isključite **WLAN+**.
 - **Ostali mobilni telefoni:** Potražite opciju sličnu **Smart Network Switching** u WLAN podešavanjima i isključite je.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

RS (CYRILIC): EARSCAN – КОРИСНИЧКО УПУТСТВО

ПАРАМЕТРИ ПРОИЗВОДА

Функција производа: Бежични визуелни чистач уха

Мрежни стандард: IEEE 802.11b/g/n

Антенa: Уграђена антена

Радна фреквенција: 2.4 GHz

Максимална RF излазна снага: ≤20 dBm

Брзина преноса: 30 fps

Сензор слике: CMOS

Радна температура: -10 °C ~ 50 °C

Капацитет батерије: 130 mAh

Време рада: 35 минута

Време пуњења: ~60 min

Улазна струја: DC 5 V / 150 mA

Унутрашњи пречник сочива: 3.6 mm

Фокусна дужина: 15 mm ~ 20 mm

Квалитет слике: HD

Сензор гравитације: 3-осни

Садржај производа: Продајна кутија, главни уређај, корисничко упутство, наставци за уши (5×), посуда за наставке, USB Type-C кабл за пуњење



НАЧИН ПРЕУЗИМАЊА АПЛИКАЦИЈЕ

Потражите **HND** у App Store или Google Play продавници како бисте преузели и инсталирали апликацију. Такође можете користити прегледач на мобилном телефону да скенирате QR код за преузимање и инсталацију апликације.

- iOS: Након скенирања QR кода отворите iOS App Store да бисте преузели и инсталирали апликацију. Апликацију такође можете пронаћи директним претраживањем назива **HND** у App Store-у.

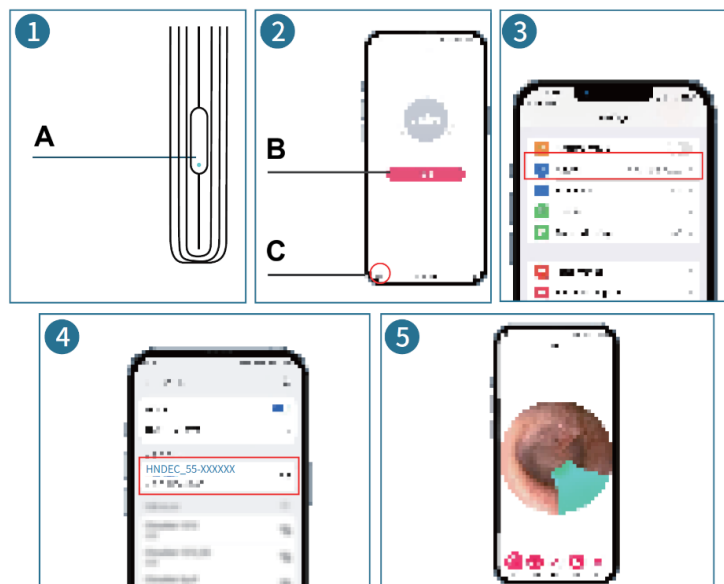
- Android: Након скенирања QR кода отворите Google Play да бисте преузели и инсталирали апликацију.



Пажња: Ако се током инсталације појави безбедносно упозорење, изаберите **Настави** инсталацију.

ПОВЕЗИВАЊЕ СА iOS СИСТЕМОМ

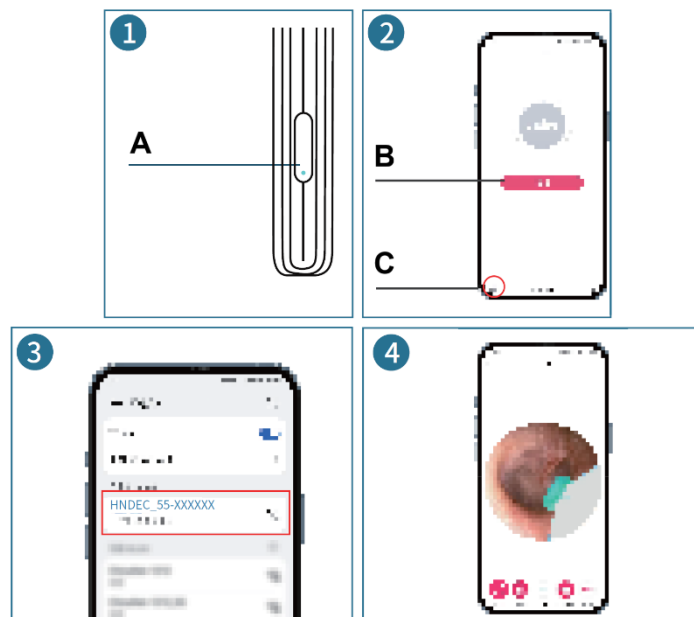
1. Притисните и држите дугме за укључивање 2 секунде док плаво индикаторско светло не почне да трепери. Ово значи да је уређај спреман за повезивање са апликацијом.
2. Додирните икону апликације да бисте је отворили.
3. Изаберите опцију WLAN и укључите је.
4. Повежите се на Wi-Fi мрежу: **HNDEC_55-XXXXXX**
5. Вратите се у апликацију да бисте почели да користите уређај. Плаво светло ће се променити из треперења у стално светло, што означава успешно повезивање.



- A. Дугме за укључивање / индикаторско светло
- B. Кликните за наставак
- C. Кликните овде да промените језик

ПОВЕЗИВАЊЕ СА ANDROID СИСТЕМОМ

1. Притисните и држите дугме за укључивање 2 секунде док плаво индикаторско светло не почне да трепери. Ово значи да је уређај спреман за повезивање са апликацијом.
2. Додирните икону апликације да бисте је отворили.
3. Повежите се на Wi-Fi мрежу: **HNDEC_55-XXXXXX**
4. Вратите се у апликацију да бисте почели да користите уређај. Плаво светло ће се променити из треперења у стално светло, што означава успешно повезивање.



- A. Дугме за укључивање / индикаторско светло
B. Кликните
C. Кликните овде да промените језик

ПРЕГЛЕД ИНТЕРФЕЈСА АПЛИКАЦИЈЕ



1. Ротирање слике
2. Огледална слика
3. Увећање
4. Снимање фотографије
5. Снимање видеа

КАКО КОРИСТИТИ

Причврстите чист силиконски наставка за ухо на врх уређаја и укључите уређај. Када се на телефону појави приказ камере уживо, полако и пажљиво убаците врх у ушни канал док гледате екран ради навођења. Пажљиво померајте уређај како бисте пронашли видљив ушни восак и уклонили га спорим и контролисаним покретима. Избегавајте убацивање уређаја предубоко или додиривање бубне опне. Након чишћења извадите уређај из уха, искључите га, уклоните наставка и очистите га пре него што одложите уређај на суво место.

НАПОМЕНЕ О БЕЗБЕДНОСТИ ПРОИЗВОДА И КОРИСНИКА

1. Ако слика постане нејасна, пажљиво очистите сочиво помоћу памучног штапића.
2. Пре употребе увек проверите околинду. Немојте користити уређај ако се неко у близини креће јер може доћи до случајне повреде.
3. Овај производ није погодан за децу млађу од 5 година.
4. Деца не смеју користити овај производ сама. Мора се користити уз надзор одрасле особе.
5. Држите производ ван домашаја деце.
6. Немојте потапати ендоскоп у течност јер то може оштетити уређај.
7. Благо загревање сочива током употребе је нормално.
8. Овај производ је намењен само за личну негу и не сме се користити као медицински уређај.
9. Чувајте производ на хладном и сувом месту, даље од ватре и корозивних супстанци.

УПУТСТВА ЗА ПУЊЕЊЕ

1. Притисните и држите дугме за укључивање како бисте били сигурни да је уређај искључен пре пуњења.
2. Током пуњења црвено индикаторско светло ће остати укључено.
3. Када је батерија потпуно напуњена, црвено индикаторско светло ће се угасити.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Екран је замрзнут

3. Удаљеност преноса података може бити превелика. Користите уређај ближе мобилном телефону.
4. Батерија може бити слаба. Молимо напуните уређај.

Wi-Fi сигнал се не може пренети или је нестабилан

4. Слаба батерија може ослабити Wi-Fi сигнал. Потпуно напуните уређај пре употребе.
5. Удаљеност преноса Wi-Fi сигнала може бити прекорачена. Користите уређај ближе мобилном телефону.
6. У близини може бити превише Wi-Fi сигнала. Користите уређај у подручју са мање бежичних сигнала.

Нема приказане слике

4. Проверите да ли је телефон повезан на исправан назив Wi-Fi мреже производа.
5. Ако је плаво индикаторско светло укључено, али нема приказа слике, искључите апликацију и уређај, затим их поново покрените и поново повежите.
6. Искључите **Intelligent Network Switching**:
 - **iOS:** Идите на **Settings** → **WLAN** → додирните икону мреже → искључите **Auto-Join**.
 - **Android:** Идите на **Settings** → **WLAN** → **Network Acceleration** → искључите **Switch Between Networks**.
 - **Huawei HarmonyOS:** Идите на **Settings** → **WLAN** → **More Settings** → **WLAN+** → искључите **WLAN+**.
 - **Остали мобилни телефони:** Потражите опцију сличну **Smart Network Switching** у **WLAN** подешавањима и искључите је.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen HuaJieWei Technology Co., LTD
Address: 5,6,8/F, Block 2, Tenghongxing Science park, Jiazitang, Guangming District,
Shenzhen, China
Phone:8613122811873
Email:632814589@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: EARSCAN (NE3 wireless visible earpick)
Model no.: NE3

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC Directive 2014/30/EU

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
EN IEC 62311:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN IEC 62368-1:2020+ A11:2020
IEC 62321-4:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Huajiewei Technology Co., LTD

Place and date of issue: Shenzhen Guangdong 28Jan2026

Name, function: Hua Zhang, Manager

Signature:

Stamp: 张华

深圳市华杰伟科技有限公司
Shenzhen HuaJieWei Technology Co., LTD

张华

EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI
Prema EC Direktivi – CE

Proizvođač: Shenzhen HualieWei Technology Co., LTD
Adresa: 5,6,8/F, Block 2, Tenghongxing Science park, Jiazitang, Guangming District, Shenzhen, Kina
Telefon: 8613122811873
Email: 632814589@qq.com

Ova izjava o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Naziv proizvoda: EARSCAN (NE3 bežični vizuelni čistač uha)
Model br.: NE3

Predmet gore opisane izjave u skladu je sa relevantnim zakonodavstvom Evropske unije:

EMC Direktiva 2014/30/EU

Direktiva o radio opremi 2014/53/EU

RoHS Direktiva 2011/65/EU Aneks II kojim se menja Aneks (EU) 2015/863

Reference na relevantne harmonizovane standarde ili druge tehničke specifikacije na osnovu kojih se izjavljuje usaglašenost:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
EN IEC 62311:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN IEC 62368-1:2020+ A11:2020
IEC 62321-4:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Uvoznik: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenija, EU

Potpisano za i u ime (naziv kompanije): Shenzhen Huajiewei Technology Co., LTD
Mesto i datum izdavanja: Shenzhen Guangdong, 28. januar 2026
Ime, funkcija: Hua Zhang, Menadžer
Potpis:
Pečat:

ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ
Према ЕС Директиви – СЕ

Произвођач: Shenzhen HuaJieWei Technology Co., LTD
Адреса: 5,6,8/F, Block 2, Tenghongxing Science park, Jiazitang, Guangming District, Shenzhen, Кина
Телефон: 8613122811873
Email: 632814589@qq.com

Ова изјава о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача.

Назив производа: EARSCAN (NE3 бежични визуелни чистач уха)
Модел бр.: NE3

Предмет горе описане изјаве у складу је са релевантним законодавством Европске уније:

ЕМС Директива 2014/30/EU

Директива о радио опреми 2014/53/EU

RoHS Директива 2011/65/EU Анекс II којим се мења Анекс (EU) 2015/863

Референце на релевантне хармонизоване стандарде или друге техничке спецификације на основу којих се изјављује усаглашеност:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
EN IEC 62311:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN IEC 62368-1:2020+ A11:2020
IEC 62321-4:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Увозник: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Словенија, EU

Потписано за и у име (назив компаније): Shenzhen Huajiewei Technology Co., LTD
Место и датум издавања: Shenzhen Guangdong, 28. јануар 2026
Име, функција: Hua Zhang, Менаџер
Потпис:
Печат: